2. žádá Radu a Komisi, aby před zahájením jednání o revizi ustanovení v rámci regionálních organizací pro rybolov, kterou se EU chystá provést, zřídily systém, jenž na těchto jednáních zajistí řádnou účast pozorovatelů Parlamentu;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, vládám a parlamentům členských států a Organizaci pro rybolov v severozápadním Atlantiku.

Změna nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, s ohledem na Evropskou službu pro vnější činnost ***I

P7_TA(2010)0368

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 20. října 2010 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, s ohledem na Evropskou službu pro vnější činnost (KOM(2010)0085 – C7-0086/2010 – 2010/0054(COD))

(2012/C 70 E/21)

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2010)0085),

— s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 322 Smlouvy o fungování Evropské unie a na článek 106a Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii, podle nichž Komise předložila návrh Parlamentu (C7-0086/2010),

— s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na stanovisko Účetního dvora ze dne 29. dubna 2010 ([1]),

— s ohledem na skutečnost, že zástupce Rady se dopisem ze dne 13. října 2010 zavázal schválit postoj Parlamentu v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování EU,

— s ohledem na článek 55 jednacího řádu,

— s ohledem na společnou debatu Rozpočtového výboru a Výboru pro rozpočtovou kontrolu podle článku 51 jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru a Výboru pro rozpočtovou kontrolu a na stanoviska Výboru pro zahraniční věci, Výboru pro rozvoj, Výboru pro mezinárodní obchod a Výboru pro ústavní záležitosti (A7-0263/2010),

1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;

2. pověřuje svého předsedu, aby postoj Parlamentu předal Radě, Komisi a národním

---

([1]) Úř.věst. C 145, 3.6.2010, s. 4.

Středa, 20. října 2010

P7_TC1-COD(2010)0054

Postoj Evropského parlamentu přijatý v prvním čtení dne 20. října 2010 k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. …/2010, kterým se mění nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství, s ohledem na Evropskou službu pro vnější činnost

(Vzhledem k tomu, že bylo dosaženo dohody mezi Parlamentem a Radou, postoj Parlamentu odpovídá konečnému znění legislativního aktu, nařízení (EU, Euratom) č. 1081/2010.)

PŘÍLOHA

Prohlášení Komise

„Komise se bude otázkou začlenění Evropského rozvojového fondu do rozpočtu Unie zabývat v rámci svých návrhů vztahujících se k příštímu víceletému finančnímu rámci."

Změna služebního řádu úředníků Evropských společenství a pracovního řádu ostatních zaměstnanců těchto společenství ***I

P7_TA(2010)0369

Legislativní usnesení Evropského parlamentu ze dne 20. října 2010 o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců těchto společenství (KOM(2010)0309 – C7-0146/2010 – 2010/0171(COD))

(2012/C 70 E/22)

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

— s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (KOM(2010)0309),

— s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 336 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0146/2010),

— s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na návrh rozhodnutí Rady 2010/427/EU ze dne 26. července 2010 o organizaci a fungování Evropské služby pro vnější činnost [1],

— s ohledem na závazek zástupce Rady v dopise ze dne 20. října 2010, že Rada schválí postoj Parlamentu, v souladu s čl. 294 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie,

— s ohledem na článek 55 jednacího řádu,

[1] Úř. věst. L 201, 3.8.2010, s. 30.